



KURZFILME / NO

## SÜSSES ODER SAURES

**KNASK ELLER KNEP / TRICK OR TREAT**

Magda ist Black-Metal-Fan und nicht wie die anderen Mädchen. Deshalb wird sie gemobbt. Auch an Halloween sind ihre Mitschülerinnen wieder sehr garstig zu ihr. Doch dann verpasst Izolda, ihre Gruftie-Schwester, Magda ein mega-gruseliges Outfit, in dem sie Nils Olaf zum Freund gewinnt. Es ist der Beginn eines wunderbaren Beistandspaktes.

*Magda is a black metal fan and is different from the other girls, who bully her. On Halloween, her classmates are beastly once again. But then her goth big sister Izolda outfits her with an awesomely spooky costume that helps her win the friendship of Nils Olaf. It is the beginning of a wonderful alliance.*

**Morten Evelid** hat Drehbuch und Regie an der Tisch School of the Arts der New Yorker Universität studiert. Er hat mehrere Kurzfilme für Kinder gedreht, zuletzt „Pontus and the Magic Wand“ (2014). Ausgezeichnet wurde er u.a. für „Strong Hold“ (2004).

*Morten Evelid studied screenwriting and directing at NYU's Tisch School of the Arts. He has made many shorts for children, most recently "Pontus and the Magic Wand" (2014). His prize-winning films include the short "Strong Hold" (2004).*

Norwegen 2020, 16 Min., norw. OF, engl. UT, empf ab 8 J.

R + B: Morten Evelid K: Leander Håvik D: Andrea Grøtnes (Magda), Angela McKenna (Izolda), Sofian Eidesund (Nils Olaf), Jon Ketil Johnsen (Vater) P: Marie Fuglestein Læg Reid, Linda Bolstad Strønen, Duo Film

1

So 8.11.

10:15h  
CS1



KURZFILME / NO

## THEA & TUVA

**THEA & TUVA / THEA & TUVA**

Die Schwestern Thea (14) und Tuva (12) stromern durch die Stadt, um den drogengeschwängerten Parties ihrer Mutter aus dem Weg zu gehen. In einem Einkaufszentrum stoßen sie auf die fünfjährige Sofia. Sie nehmen das Mädchen mit sich auf eine abendliche Tour, die lustig beginnt, aber schnell gefährlich wird . . . Brave Mädchen kommen in den Himmel. Wilde Mädchen kommen überall hin.

*Sisters Thea (14) and Tuva (12) roam the city to get away from their mother's drug-heavy parties. In a shopping mall, they come across five-year-old Sofia. They take the little girl with them on an evening excursion that starts out as fun but quickly turns dangerous ... Good girls go to heaven, wild girls go everywhere.*

**Kristian B. Walters**, geb. 1969 in London, ist Karikaturist und Comiczeichner, Romanautor und Filmemacher. Zu seinen Kurzfilmen zählen u.a. „Mein Fahrrad“ (NFL 2013) und „Der Welpe“ (NFL 2018).

*Kristian B. Walters, born in 1969 in London, is a caricaturist, comic artist, novelist and filmmaker. His short films include, among others, "My Bike" (NFL 2013) and "The Puppy" (NFL 2018).*

Europapremiere

Norwegen 2020, 23 Min., norw. OF, engl. UT, empf. ab 14 J.

R: Kristian B. Walters B: Kristian B. Walters K: Rune Sørensen D: Sina Håland (Thea), Hedvig S. Tømeng (Tuva), Charlotte Halvorsen (Sofia), Øystein Martinsen P: Svein Molaug, Kristian B. Walters, Vinterfilm AS, The Walters Productions

2

So 8.11.

10:30h  
FH1